

Kelciwis, Karaliaucziuje
kas Utarninką išbūdams,
kastoj, ant bile fokio Pusto
apsteliūtas, su Pustpinin-
geis ant Bertainio Metū
5 Sgr. arba 50 Pf.

Kelciwis

is

Uspakymū Istatimai i Ke-
leiwī kastojo po 2 Sgr. u;
kojna, smulkeis Kastaids
išdrukawota Gilę. Gro-
matas reif sen atrahyti:

Bergplag (arba
Schieser Berg) № 7.

Karaliaucziaus Broliams Pietuwiniškams Žinės parnešgas.

№ro. 24.

Karaliaucziuje, 12. Žunija.

1877.

3. Nedėldienėje po šventosės Traicės.

Evang. Luf. 15, 1—10. Grom. 1. Petr. 5, 6—11.

Diewo Malonės Wedimas.

Diewe, nemiprastof!
Bridūt man Ranką sawo!
Wess sawo Kubifi
Dangun i Szlowę Tawa.
Tu Ghwastiēs Szwiesa,
Ak, man prajut ne dūt!
Tu Szalms man Skyds ir Kardē:
Diewe, nemiprastof!

„Kuniskay dumoti yra Smertis; ir dwašiskay du-
moti yra Ghwastis ir Pakajus.“ Rym. 8, 6.

Pro Szali yra ta wiena Puse Baznyczios Metū,
kurioje wisos aukstiosios Baznyczios Szwentes randas,
o šventosės Traicės Szwente kaip Babaiga ir kaip
primengs Užpeczietyjimas wisdōs Diewo Malonės,
mums per Poną Jėzu Kristu dowanotosės, mums yra
pro Szali praėjusi. Dabar yra antroji Metū Puse
prasidėjusi, kurioje tokiū Szwencziū powisam n'iera.
Mes klausiam: kodėl tofsai Metū Įdalyjimas yra pa-
darytas, kad wiena Puse Szwencziū pilna, antroji wisan
tuščia. Mums rodos, tai todėl, idant mums Metas
musū Amžiaus Abrozū butu. Mums musū Amžyje
šiczion ant Žemes nor pirmjausiy trivieniojo Diewo
Malone i Dalysus tekti, ale ne gana tikt wis Ma-
lonę ragauti, arba kitaip sakant: ne gana iš Aukš-
cziausiojo Swarū igauti, bet reif tūsius ir wartoti arba
su taisfeis ir werstis; arba ir teip galim Brishginime
sakyti: ne gana walgyti ir gerti, bet reif ir dirbti; ne
gana Malonės Dowanū suspėti bet reif ir Diewo Dar-
bus promyti.

Jey mes tai darysim, tay mes nusikahsim i tą
Wietą, kurę mums Wiešpats per Brishginimą praėjusi-
sės Nedėldienės Ewangelijoje dangiskosės Wakarenės
paženklina. Kad ar musū Amžiaus arba ir Swieto
Wakars prieis, tay Aukščiausyfis dibeję Wakarėnę
laisyš, i kurią jis wisus Atpirkūsius susikwietēs yra,

o ger tiems, kurie šito Pakwietimo atboję ir i tą su
Szirdiēs Pasigėrėjimu nusikafinę. Zion gaus jie toje
Wietoje dziaugtis, kur Wiešpats jų Užaras nuplūstys,
jų Aūdusius nutildys kur ney jokiū Kancziū ney Wargū
ne be bus. Bet žinoti norėdami, kur neklaufantieje,
kurie Wiešpatis Pakwietimą paniekinę, pareis, tay atsi-
minime ano Bagocziaus kurs kas Dieną linksmai ir
raskafney gyvenēs, galiausiey ten parėjo, kur Kaukims
ir Dantū Klebėjims buvo ir kur ans bėdnafis ney
Lafelio šalto Wandens ne gawo sawo Diežuwiui atausyt.

Ale kaipgi mes ben galėsim išbėgti busencziam
Kerštui? ir kaipgi i Wietą Dziaugsmo ir Linksmybės
nusigauti. Kitaip ne, kaip ieidami pro aukštūsius War-
tus ir keliudami saurūju Keliu, o tai taw išprowija,
jey tu to trokšti trivieniojo Diewo Malone. Jeib tu
šita Malonę Iškėjimu šiprey nusitwertumbei, tay tam
taw apsafe Kalėdū Szwente: Tai po Diews mylėjo
Swietą, kad sawo wiengimusiji Sunu dawe (Jon. 3, 16),
o tykoji Pietnyczia bey Welškū Szwente taw primine
tą Apastalo Žodi: „Kristus musū Griekū dėley pa-
dūtas ir musū Teisybės dėley prifeltas.“ (Rym. 4, 25.)
Bet Sekminės tą: „Diewo Meile išlieta yra i
musū Szirdi per šwentaę Dwasę mums dūtaę.“
Rym. 5, 5. Teip dangiskafis Lėwas, Sunus bey
šwentoji Dwasę mus, kurie mes iš Brigimtiēs wisi
kuniskay dumojam atgimdo iš Naujo ir padaro mus
naujeis žmonėmis ne kuniskay, bet dwašiskay dumo-
jancziiais. Amen.

Kaip šlow su Karu?

Ant musū, tai esti ant Gyropōs Pusės, kaip
rodos, Karas n'eit ney iš Wietōs. Rusū Waikfai
jau kone wisi bus išilgay šale Donawōs Upės
susitraufę, ale dar niekur ne bandoma per šitą Upe iš
Rumėnijōs i tikrąją Turkiją išweršti. Sakoma,
kad tai todėl teip ilgay užtrunka, kadangi ten Dona-
wōs Upe, o ir wisos mažesnioses Upės i tą tefan-
czioses toli per sawo Kraštus patwinusios. Szitie
Twanai yra daug Szafijū ir daug Gelžkeliū išplėšę.
Tikt iš Festungū abysšaley Donawōs Upės prieš kūs

fitā Kanulēmīs haudoma. O ir ant Dowandōs Upēs Turkai prilaiko Daugumā karīškū Sziepjū geležinēmīs storomīs žvynēmīs apmuštū, kurios ant Dowandōs šen ir ten bēģioja ant to dabodamos, kad ne Rusai cze kur nors bandytu pereiti. Ale hitū turkīškujū Sziepjū Rusai jau dwi yra paplaidīņe. Wiena palēke i Badanges Rusū degancziomīs Kanulkulkēmīs uždēģta, o ant antrosēs uzbēģo Rusū turpēdinīs mažas Botuks kursai Sziepi uģgawēs plyšo, o ir turkīškajī Sziepi paplaidīņo. Tai yra ant musū, tai estī ant Cyropīškōs Pusēs šitame Kare īšprowyta.

Ale ant Azijatīškosēs Pusēs anapus Jūdūjū Juriū Rusū Waīskai Turkus jau yra toli paware, o ir wieng dīdey drieta ir pagirtā Festungā, Wardu Ardahan Turkus īšmušdami iēmē. Bet īš hitū Laimējimū, kurīus Rusai Rytū Pusēje apturēģe, Turfījoje didelīs Sujudimas, o Kunstantynopelyje kone Maīstas pasīdareģ. Ten žmones Rusū Laimējimūs patyre, gagawo pulkawotīs ir šaukti: Rytūse kamandierūģsīs Gendrolīus Muktar Paša niekam ne tink; waldantieģe Ministerēi teipjau niekam netink. Szalin ju tais. Utdūktī mums īšwarytģjī arba šalīn īģģabentģjī waldyti mokantģjī Ministeri Midhat Paša. Dģi manding Azījoje kamandierūģsīs Gendrolīus Muktar Paša jau ir yra nuštartytas, bet apie waldantģjī Sultana Abdul Hamid jau kalbama, kad jis dīdey liģustas pastojēs, ir n'īlgay patekti galēsēs. Bet tasai sawo Turkū žmonīū Sīautimo prīšbīģodams yra īš Kunstantynopelio per tģ Juriū Rankowē, prie kurios ans Mīestas gul, Wardu Bosporus, ant antrosēs butent ant Rytū Pusēs persīkeldīņēs. Ale tai jam ne daug tģ macyģš. Kad jis prie sawo Turkū tģ īštīstīyti nor, tay jis tur Macnumā ir Stīprumā īšrodyti. Szītas Karas yra per šwentiģ īššauktas, o todēl jis turēs patš i Karā traukti. Ale jam tai dīdey ne miel. Turkū Sultanai berods pirm Szīntmezcīū dīdey smarķus buwo ir n'atboģo Karo Sunķnybjū, ale musū Ćzieģūse Sultanai dīdey īšleģe, wengia tarp Karauģancziujū buti. Turkīškosīs Wyrīausyģbēs yra žmones nupafajoti norēdamos tģ Bramanyģā īšleiduģtos, buk Turkai Festungā Ardahan wēl atlaimēģe, ale tas Bramanyģs per Rīeģā: žmones žīno, kad tai ne tiesa ir pykšta ant sawo Wyrīausyģbjū jū burnīaus.

Atsīliepīmas. Apie Paģadas.

(Pradžia Num. 23.)

Sakytī, īšmintingieģie Brolei: Kadģi gal fokioģ sunkioģ Ligoģ gelbēti. Tai gal buti ar Žoles, i kurīas Pons Dīews tokīģ Ćyhyģmo Galyģe īdēģēs, arba Pono Dīewo maloningoģi Galyģe tiesioģ īš

Aukštīyģbēs dowanoģamoģi. Dģi kaip mes šitā Dīewo Galyģe apturēti galim? Kitāip ne, kaip per Malģā. Ji ne gali ney per jokīus kunstīngūs žynawīmus ant šo prīwerštī. Musū Tēwū Tēwai, dar Paģonai budami, mīšlyģo sawo Dīewūs ant šo prīwerštī gali, ar kur Padēliu padēdami, ar fokioģ Dīenoģ, ar patīm Wīdurnaktyģ, ar tģ Delcziōģ, ar jauname Mēnesyģe, ar darydami, ar tģ nedarydami. Jauns budams ir tarp Broliū Wietuwīnīakū budams daug tokīū žynyģtēs Dalģkū žīnojau, ale jau dabar sens ir jau seney toli nū mīelōģtōs Wietuwōs atstīrtas budams jau wīslab tai uģmīrģšau. Ale tas Buds Wartyģmo Katīlīkū Baģnyczīōs, dēl šioģio ar tokīo Dalģko, lyģ kaip kad ne Pons Dīews turīs gelbēti, bet Baģnyczia, arba kad Pons Dīews ne galiģ per Malģā ir per wīernas Paģadas gelbēti, bet per Baģnyczīā, tai yra īš Paģonyģtēs Ćģēģū ant musū parēģēs, kur žmones Wīetoģ kito fokio Paģonams šwento Daīkto Katīlīkū Baģnyczīā yra statē. Tai ne geray. Tūmi ney Ponui Dīewui, o ir ney Katīlīkū Baģnycziai ney jokīa Ćarbē ne padaroma, kad šīģie ant tokīōs žynyģtēs wartyģama, o tai ir sunkūs Ćriekš, kad kas mīšlyģ, per Katīlīkū Baģnyczīā Ponaģ Dīewā ant Paģalbōs prīwerštī galēsēs. Berods šiek tiek ir Broliš andōs Ćromatōs Raģeģas tai īšpazīta. Tacziau aģ tai ne tīkt jam, bet wīšiemīs sawo Broliams tai ant Apdumōģimo norējau pasakyti.

Ale dabar pareit tas Klausyģmas: Ar reik Paģadāģ Dowandōs ant Katīlīkū Baģnyczīōs dūtģģe attesēti ar ne? Ant šito Klausyģmo jēģkōsim Atsakymō īš Dīewo Žodģio. Mes randam teip paraģyta: „Kad kas Ponui Dīewui Prīeģadāģ dūšt arba fokīā Prīyģteģā prīštekia, Duģtģ sawo ney rīģte surīģdamō: tas sawo Žodi ne tur wamazīnti, bet tur wīslab daryt, kaip pro jo Burnā īģģeģo.“ 4. Moz. 30, 3. O ir wāley: „Dīewui Paģadāģ paģadēģēs, tay ne uģtruk, tģ attesēti; nēģa jis ne mēģstas Durnaisēis. Kģ tu žadi, tai attesēģ. Ćerīaus taw yra Rīeģo ne žadēti, ne kaip tģ žadēģēs estī, ne attesēti.“ Salom. Mok. 5, 3. 4.

Bet czia wēl galētu Klausyģmas rastīs: Ćyģi jey aģ ne pacziam Ponui Dīewui bey ar fokīam žmogui ar kam kitam tģ paģadēģēs bucģau, argi tai reīktu laīkyti? Dģi beģe ir tai. Nēģa tai Baīģyģe ir Bģauryģbe, kad wpaczīey ir musū Ćģieģe daug to ne attesama, kas tģ kam paģadēģēs. Śwīetas dabar pilnas Nēwīernyģbēs ir Melagģyģtēs, be Kuntraktū ir Ūģraģū jau žmogūs žmogumi ne daug gal īšfītīfēti, o kad su tūm Dalģku wīs teip dar toliaus eis, tay wīšai Wīernyģbei ir Ćšītīģejīmui pasīliowūs Śwīetš turēs suīrti. — Ale kad anjai Broliš tģ ant Baģnyczīōs paģadēģēs, tay jis, aģīrey apmģtant, tīkt ir Ponui Dīewui, o ne fokīam žmogui paģadēģēs. Nēģa musū Baģnyczīōs, o kad jōģ ir katīlīķkōs butu,

tikt yra Diewo Namai ir Wieta, kur Pono Jėzaus
 Bardas šlowinams. Berods Katilikū Bieroj ir Baz-
 nyczjoj daug Dalykū daroma, weikiama, tikima ir gar-
 binama ką mes Ewangeliškietie pagėrauti ne galim,
 ale pagal wyriausiji Dalykū Katilikū Baznyczjos tikt
 yra ir pasiilekt kriščzioniškos Baznyczjos, o kas ant
 fokios tujū pažadėta, tai Ponui Diewui pažadėta.
 Todėl tu tai, kas czion pažadėta, atesėdamas ne susi-
 griebysi, ypaczies, kad tu sawo Pažadą atlidams toktai
 daryti Diewui ant Garbės ir kaip Defawonės Apiera
 už jo Pagalbą. Bet jey tu tai ne darytumbei ir
 rasi norėtumbei sawo Dowanas ant sawo Bierods
 Draugū dowanoti, tay tu galėtumbei lny fokį Gylį
 sawo Szjineje palaišyti, kursai tamę wis iš wien
 nerimasczjojančziu padarytu. Nės ne geray ką pries
 sawo Szjine daryti.

Bet dabar galiausiey dar reikia apmastyti, kaip czia
 reik dėtis, kad tu fokioj Pažadoj butum ko Piktio daryti
 pašžadėjęs, kaip antay Grodas, Ketwirtainis Jydū
 Zemės Kunigaitis buvo sawo Bodukrai už gražū
 Pašokinėjimą su Prystega pašžadėjęs, jis jei jei dūšęs,
 ko ji tikt iš jo prašysenti. Dgi dabar sawo Motynods
 Grodyadōs pamokinta, ji praše iš sawo Patėwio Jono
 Krištytojo Galwōs. Man teip atsidūb, kaip kad jau
 ta n'apmisltytoji Pažada buvo sunkus Griekas, ale dar
 sunkesnis tasai, šitą Pažadą atesėti. Grodūi ne reikėjo
 sawo griebninggę Pažadą teip baišey atesėti.

Taygi matom, su Pažadomis reik saugotis, idant
 jos wis šwentos ir teisios butu, o kad mes jeses
 dawę, tada ir su wisa Wiernybe ant to daboti, idant
 mes jeses aštrey atesētumbim. Bet šwencziausioji ir
 šwarbjausioji Pažada yra ta, kurią mes šwentame Krištye
 arba Szjegnojimo Dienoje Wiešpacziui dawę. Tąje
 mes atesėtime per wisą sawo Amži wierniausiey.

Wisotia Sinia.

— Musū Ciecorius šiose Dienoje i Szlezjngės
 Miestą Lygnits buvo nukeliawęs, šimtmetinę Szwentę
 ten šlowinczjojo Grinabierū Ragimento drauge šwėsti,
 ir šitam Ragimentui tokiu Budu Garbę padaryti.
 Ale Wiešpats Ciecorius iš ten atšifaldines ligustas
 i Berlyną yra sugryžęs. Bet 14 taji Junijū jis ketino
 pas Reino Upe i Miesteli Gms ant Bwartojimo Swei-
 tatōs Wandens nukeliauti.

— Rusijōs Ciecorius Aleksanderis yra Die-
 noje 6 tojo Junijaus, tai buvo Sereboj, pas sawo
 Waistą i Kumėnija nukeliawęs ten ant to daboti
 norėdamas, kaip Karas eit.

— Musū Geitungose pasakojama, kad Waltys,
 Reizines bey didzioses Sziepsš šę Wasarg didey daug

Darbo, o ir gero Pelno turinczjos. Prie musū Ka-
 raliaucziuje Prėgliaus Upe Sziepmis bey Baltimis
 teip didey apdengta, kad šwieziei Sziepei arba Wal-
 cziei atėjus Sziporystēs Urėdininkai n'imano, kur tasēs
 patalpinti.

Trudna Sinia ir Paprašymas.

Prie Kuršiskujū Mariū gulincziame Kieme, kurs
 Wardu Preilai, yra Martynui Labrenšui jo
 Sunus Jons, 15 Metū sens pasfuij Meiji prapūšęs.
 To Waiko Tėws meldzia wisus, kurie toktai patirti
 gaun, tai ir fitur žinoma daryti, o ypaczies Klaipe-
 dōs bey Szilokarcziamōs Kreizūse ant jo užda-
 boti. Tas Waiks kalba geriausiey kuršiskay, ale ir
 mažumą wokiškay bey lietuwiskay. Jis yra silpnōs
 Noturōs ir mažo Stomens. Jey ji kas fur nors
 troytu, tas meldziamas, Tėwui žinią dūti. Tėwo
 Adresas yra: „An Martin Labrens in Preil per
 Nidden, Kreis Memel.“

Kwitas už Dowanas.

Man Meijo Mėneshje prisiunte:

44) Brolis G. Lappatis iš Laufnū surinktū Dowanėliū
 ant Ewang. Praplat. 6 Markius.

45) Brolis Pymantis iš Gylū ant Ewang. Praplat.
 tarp Jydū ir Pagonū 106 Markiū, o tarp tūjū 100 Mk.
 nū wienōs Ponui Diewui geriausiey pajistamōs Szirbiēs, kuri
 jau pirm keliū Metū Tėwq ir Motynq pametusi, dabar kaip
 Stratėle Swiete wargsta. Wiešpats šitai Szirdelei jōs
 Meilēs Apiera sawo Malone te atlygina ir te wadzioj ję sawo
 šwentaje Dwase tikrūju Gwastisės Keliu.

46) Pons Kunigs Slogau iš Klaipeōs 1) ant Ewang.
 Pasunt. tarp Lietuwiniukū anōs Parapijōs surinkęs 164 Mk.
 25 Pf., tarp tū randas 44 Mk. 24 Pf. už Pasunt. Nuš-
 dawimus — 2) ant musū Mielaš. Ligonbučio 12 Mk. —
 3) ant musū Reregincziujū Anstalto 3 Mk. — tai iš Wiso
 179 Mk. 24 Pf. (Dar ne wistas.)

Preke Karaliaucziuje 11. Junijū.

Ant Turgaus Jawū menkay pareit. Kwicziei 11 Markius
 40 Pf. iki 11 M. 60 Pf. už 100 Swarū. Rugiei 8 M.
 — Pf. iki 8 M. 20 Pf. Mieziei, dib., 7 M. 50 Pf. iki
 7 M. 80 Pf. Awijos 6 M. 50 Pf. iki 6 M. 80 Pf.
 Žirniei, balt., 7 Mk. 40 Pf. iki 7 Mk. 60 Pf. Koputes
 3 M. — Pf. iki 3 M. 50 Pf. nauj. Szep. Szjens 4 Mk.
 — Pf. iki 4 M. 50 Pf. Entrs. Sziaudai 4 M. — Pf.
 iki 4 Mk. 17 Pf. Entrs. Swiesias 1 Mk. — Pf. iki 1 Mk.
 10 Pf. už Swarg. Kiausiei 60 Pf. iki 65 Pf. Mandelis.

Lietarštū. Gwoliams

geriausio Pasilaikymo prisiulo

Aptieka Rusnėje.

K. Schmidt.

!!! Kas geray ir pigiey pirkti nor !!!

☞ Audziamujū Bumwuliū (ir fusuktū), ☞

☞ Audziamujū Wilnū, ☞

☞ Mašyniniū Werpalū, ☞

tas te gul eit tikt pas

L. W. Schäfer, Tilžėje,
Wokiecziū Gase Num. 14.

Dabokit. Wisi trumpieje Taworai, Fajangsai, Purlcelonai,
Liampos ir t. t., kaip dar niekadōs ne buvus pigiey.
Tas patš.

Išpardawimas

fokiū 2000 Swarū parwotū Bumwuliū Ataudams uš sefan-
czias ne nuderētinas Prefias:

pilfas swiesmelynes brunas tamsmelynes
12½ Sgr., 13 Sgr., 14 Sgr., 15 Sgr.

L. W. Schäfer, Tilžėje,
Wokiecziū Gase Num. 14.

Parwū

wisofio Maniero, sausiai sumaltū ir Alėjuje gataway sutritū,
Fernitso, Terputynėlšōs ir Binželiū.

Engl. Raudono Parwo
grajiaustey sumaisyto, Parwawimui Gaspadorystēs Trobōms.

Szwēdijškojo Parwo
Parwawimui mediniam Daitams ir Murams wisofiuše
Parwū Manierūse, ne plunkanciey, aš parūdū, prideringay
išpirfes budams uš pigiaustas Prefias.

Kloralkū mačiausi engliskg Taworg, geriausia Kern-
zypa greitam Baltinimui podraug su Pamofinimu tikriausio
Ušfėjimo su Baltinimu. kaip ir Kafiōda bey Guforiaus
wides pigiey; lyg teipojau labay graziū Kysū prie

Karl Pieck,
Tilžėj, Wokiecziū Ulyzjoje Num. 23.

G. Sperling,

Tilžėj, aukštoje Ulyczioje Num. 18,
pristulo sawo bibisi ir geray papilbytaji Kromg ekstra pryma
audziamujū Bumwuliū wisūse Parwūse turkiskay raudonū
Bumwuliū po 2 Markiū 50 Pf. baltintū ir nebaltintū ma-
šyniniū Werpalū, audziamujū Wilnū pilna muitini Swarū uš
pigias Prefias.

Wistās Išpardawimas.

Dėl pilno Išpardawimo Pasweitalū Bazaro
Tilžėje, Wokiecziū Ulyczioje Num. 11,
labay grazey papilbytasis Kromas Milū, Bukfking,
šilkiniū, wilnoniū, puswilnoniū ir bumwu-
liniū Taworū nū hendien prasidedant uš
dar niekadōs ne buvusias pigias Prefias
išpardawinėjams.

Prisiartinantiems si-
tas Kromas jūdū, šilkiniū ir wilnoniū Geikiū pigiū
pigiaustey išpirktis geriausiaje Proga dūda.

11. Wokiecziū Ulyczioje 11,
Tilžėje.

Geriaustōs Kern-Zypōs arba Muilo po 25 Pf. Swarū.

" žaliosōs Zypōs arba Muilo po 20

Stalbinū Zypōs arba Muilo po 25 Pf. Sw.

Engliskg mačiausio Kloralkio po 20 Pf. Swarū.

Natrum po 10 Pf. Swarū.

Baltujū Krafmėliū (Kraftmehl) nū 25 Pf. Sw. prasidedant.

Mėlynujū Krafmėliū; Swefelsāure; Baltinimo Wan-
dens ir t. t. lyg teipojau pigiaustay prie

Heinrich Kiewel,

Tilžėj, Wokiecziū Ulyczioje Num. 67.

[L i u d y m a s.]

Jau per situs pastujūstus tris Metus aš turėjau iš
nepasiliaujančziū Skauduliū ant kairēs Rankōs Bečio
per Lenking ir ant Kėto bešinės Kojōs daug kentėti kaip
man tai Attestas Daktaro Martino czio iš Altona atliu-
dyja. Wisos priwelytos Salwes pasliko be tikro Maczjimo.
Tay man tape **Ringelhardt-Glekneriskafis Plo-
steris***) priwelytas; 12 Dieželiū hito didey maczjanczio
Plosteriaus iswartojus, tay aš maczjau mano Ronas tikray
be gojant, o teip aš dabar galiu sitą gydantįjį Ronū Plosteri
wisems lygiu Budu Sergantiems širdingiaustay priwe-
lyti. Toktai tesse wisam Publikui i šiūkimg žinia dūta.

Ferd. Braune,

Karal. Prus. Puliceies Urėdininkas be Szlujmōs.

(L. S.)

Hamburg, 1. Aprili 1877. St. Pauli, Herrenweide 30 II.

*) Tikray istikimas

su Sztempeliu:

M. RINGELHARDT

ir su ta

Szuts-

marke ~~XX~~ ant Dieželiū gaunamas uš 50 Pf. iš karalisk.
fosios Aptiekōs "Zur Krone", Tilžėj,
aukštoje Ulyczioje Num. 26 — ogi ir nū Aptiekoriū B. Brū-
ning, Ulyczioj wadinamoj "Krumme Grube"), bey
H. Kahle, Ulyczioj Altstādische Langgasse Num. 74,
abu Karaliaucziuje — nū G. Meyer, "Löwen-Apothekoj"
Torūse — kaip ir iš Aptiekū Klaiwėdoj, Morungūse, Solba-
woj, Wėluwoj, Braunsberhyj, Stalupėnūse, Šrutyj, Škaf-
giriūse, Žiliūse, Gumbinėj, Tolkemit, Kaymūse (wof. Caymen),
Friedland, Priekulėj, Mėlaukiūse, Allenstein, Lėtėcūse, ir t. t. o ir
Fabrikėje Miestelio Gohlis hale Leipzig, Eisenbahnstrasse
Num. 18. — Attestū Knygos gul wisose Aptēkose ant Pasi-
žurėjimo padėtos.

Karaliskay priwiligierūtoji Aptieka prie **B. Berger**,
pirm to Zacher, Klaiwėdoj, pristulo, ne tikray wisas Lie-
karstwas geriausiojo Gerumo, bet ir dar

Gullendijškojo Mattinimo Purwelio Gwoliams,
kurs išbandytas prie Arklū, kad jie Pažandėmis ir Gumbu
serga arba ēsti ne labay nor, wyriaustey jūs prie pilno Kuno
ir Pašaro islaidyti.

Restitutions Fluidum
arba Altaišmo Wandens, tas labay gers pro Gėlimus, pro
Bečziū bey Kulšiū Lokumg, pro Išnarinimus, Gyslū Papu-
timus, pro Pypchake prie Arklū bey Galwijū.

Gdimo Purwelio
Galwijams ir Kiaulėms su aiskiu Wartosimo Pamofinimu.
Su Pagarbinimu

G. Berger.